

# Sliedrechts Dialect 528

## Reacties:

K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.

Emailadres: [basenkorrielissenburg@historie-sliedrecht.nl](mailto:basenkorrielissenburg@historie-sliedrecht.nl)

## De ramp in Slierecht (1)

Voor 'n kaaind van nog gêên nege jaere was 't temet midde in de nacht toe me om eve over elleve van opoes vandaen kwamme. Op zaeterdagaevend gonge me daer aaltijd 'n baksie doen en nae de koffie dan deeje me mè mekaor eulieneutjies pelle. Mè z'n aalle rond de grôte taofel en op 'n paor ouwe krante zatte me dan de neutjies te kraoke en te kaauwe of ons leve d'r van af hong. De rôôje schillechies die mogge me nie op ete van moeders, want daer kreeg ie 'n zere keel van, zeet ze aaltijd tege ons. Azze me klaor wazze met de pellerij, dan gong 't bovedeurtie van d'n haerd ope en gooide opao de doppe van de pindao's in de kachel en braandende die eefies as 'n lier. Die doppies wazze kurrekdrôôg en nog 'n bietjie vettig, want daerom noemde ze 't netuurlijk ok eulieneute.

## Klappere deur 't wurveltjie

Dien aevend woeie de schillechies met dezellefde vaert van de kraant op 't zaail, zô hard sting de wind in de schoorstêên. Mor goed dat 't klêêjchie nie voor d'n haerd leet doch 'k bij m'n aage, aandere hadde me bekant nog in de fik gevloge ok. Hêêl d'n aevend hadde me de wind al hore giere. De luike voor 't zijraomd stinge flink te klappere, omdat 'r op 't wurreveltjie 'n bietjie ruimte was gekomme, deur 't veule gebruik deur de jaere heen.

Opao beweerdende dat ie daerdeur beterder kon slaepe, nè zôas van 't gekletter van de regenboie op 't pannedak of tege 't raomd. Mor nou vong die 't toch ok wel 'n bietjie te gortig en gong die d'r 'n spiechie tusse slaon. Toe die weer binnekwam, was tie host deurwaaternat en hij zeet dat 't zwaer weer was. Hij hà nog eve bij de loswal gekeke en 't waoter sting d'r stijf op, trewijl 't aailijk lêêg waoter mos weze.

## Orkaonkracht

M'n vaoder, die van jongsafaan gevaere had, wis mor aals te goed hoe of dat 't zat met de stand van de maon en hōôg waoter in Dordt. Heulie mosse 't vroeger van 't tij hebbe, azze ze mè waainig wind tò nog 'n bietjie gang wouwe lôôpe naer bovene toe. Deur m'n vaoder wis ik zôdoende ok dat 't om zes uur hōôg waoter aan Dordt is, as 't volle of nieuwe maon is. Dat was harstikke makkelijk, ok voor azzie is ging visse. Bij de strontput aan de Singel, daer mos ie tege 't end van d'n eb weze, mor bij ons in 't Klaaindiep juist met 't komme van 't waoter. Tegewoording hè je bij ons bekant gêên vloedstroom meer in vergelijking mè toen. 't Waoter kom nog wel op, mor de strôôm gao mêêstal allêên mor af.

We luisterde dien aevend om haalef elf naer de nieuwsberichte van 't ANP en die waarschouwde voor 'n hêêle zwaere sturrem, tot orkaonkracht aan toe en springtij.

M'n vaoder was t'r benaauwd voor dat 't over d'n dijk zou komme, as temee de vloed d'r in zou komme. M'n moeder vong d'r gelijk niks meer aan en wou mor zô vlug

mogelijk naer huis gaon. Pao en opao deeje nog gaauw 'n borreltjie op d'n goeien aflôop en toe gonge me naer huis.

## **Jôost de Puts**

We liepe nie zôas gewoonlijk langs de Haovestraet, mor 'n bietjie beschut deur 'n paor binnestraete. Moeders perreplu was binne de korste kere hêlemael over de kop gewaaid en kon zo bij de vuilis, aalle belaine wazze deur de stof getrokke, dus ripperere was gêen beginne meer aan.

We lagge nog mor amper op bed, toe me 'n scheepsbel hoorde loije en d'r wier bij gerope: "Oh, mense, mense kom toch uit jie bed, want de waereld vergaot." 't Was Jôost van der Zwaon, beterder bekend as Jôost de Puts, die met d'n bel van d'n durpsomroeper Jaop d'n Domenee deur de buurt liep. Eer Jôost aan 't end van onze straet was hadde me de slaep te pakke, mor eefies laeter hoorde me hum alweer schraete. Hij was knap in de war, mor hà bepaold toe al in de gaote dat 't echt verkeerd gong.

Haaleverwege de nacht wiere me wakker van 'n meraokels gebonk en we konne nie thuis brenge waer of 't vandaen kwam. We hoorde vaoders uit bed de trap afgaon . . .  
(Wordt vervolgd)

P.S.

Op onze website [www.historie-sliedrecht.nl](http://www.historie-sliedrecht.nl) is ok aander verêenigingsnieuws te vinge, zôas in de maond febrewaori de familie Slagboom in de "Genealogische Grabbelton".